



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № **UA.TR.034.0128-14**
 Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
 Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з **07.07.2014 р. без обмежень**
 Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано **'ARAKO S.r.o.', Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка**
 Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція **Арматура трубопровідна: крани кульові сталеві типу C05..., де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням**

8481

Продукція/
Production

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак)
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам **Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском ДСТУ 3767-98, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81**

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

(назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник **'ARAKO S.r.o.'**
 Производитель/Producer

Місце виробництва **Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка**
 Место производства/Place of production

Додаткова інформація **Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.**
 Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності **"ПРОМТЕСТ"**
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
 Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі **Протоколу випробувань № 2014.01.07.07.01 від 07.07.2014 р.**
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313, атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)
 На основании/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності _____ **Самотой В.І.**
 Руководитель органа оценки соответствия/ (підпис, ініціали, прізвище)
 Director of the conformity assessment body (подпись, инициалы, фамилия)/(isigniture, initials, family name)

М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
 Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
 Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № *UA.TR.034.0129-14*
Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з *11.06.2014 р. без обмежень*
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано '*ARAKO S.r.o.*', *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція *Арматура трубопровідна: пневморозподільники типу Y70..., де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням*

8481

Продукция/
Production

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД, ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак))
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак))
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам *Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском ГОСТ 12893-83, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81*

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

(назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник '*ARAKO S.r.o.*'
Производитель/Producer

Місце виробництва *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Место производства/Place of production

Додаткова інформація *Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.*
Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "*ПРОМТЕСТ*"
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № *UA.TR.034* згідно наказу № *209* Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від *16.02.2012 р.*
Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі *Протоколу випробувань № 2014.01.06.11.01 від 11.06.2014 р. ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313, атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)*

На основани/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Самотій В.І.
(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(isigniture, initials, family name)
М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № **UA.TR.034.0130-14**
 Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
 Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з 11.06.2014 р. без обмежень
 Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано 'ARAKO S.r.o.', Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Opava, Чеська Республіка
 Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція Продукция/ Production	Арматура трубопровідна: клапани (вентилі) швидкодіючі типів: A13..., БСК..., СК...; клапани (вентилі), типів: V10..., V30..., V40..., V45..., V46..., V58..., V43..., C09..., B10..., B25..., A10..., A20..., A11..., A13..., A21..., КИП А10..., КИП А14..., де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням	8481
	<small>(полна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) (полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/ (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))</small>	<small>(код УКТЗЕД, ДК 016) (ТНВЭД, ДК-016) (UKTZED code, DK-016)</small>

Відповідає вимогам **Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском ГОСТ 5761-74, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81**
 Соответствует требованиям/
 Comply with the requirements (назва та позначення нормативних документів)/(name and denotation of normative documents)

Виробник 'ARAKO S.r.o.'
 Производитель/Producer

Місце виробництва **Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Opava, Чеська Республіка**
 Место производства/Place of production

Додаткова інформація **Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.**
 Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "ПРОМТЕСТ"
 Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
 Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі **Протоколу випробувань № 2014.01.06.11.02 від 11.06.2014 р. ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313, атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)**

На основани/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності _____ **Самотой В.І.**
 Руководитель органа оценки соответствия/
 Director of the conformity assessment body (підпис, ініціали, прізвище)
 (подпись, инициалы, фамилия)/(isigniture, initials, family name)
 М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
 Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
 Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № *UA.TR.034.0131-14*

Зареєстрован в реєстрі органа оцінки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з *11.06.2014 р. без обмежень*
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано '*ARAKO S.r.o.*', *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція *Арматура трубопровідна: клапани зворотні типів: Z15..., Z35..., 8481*
Z40..., C09..., A30..., де '...' - букви та цифри, що означають
Продукция/ Production *відмінності за конструктивним виконанням*

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД, ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак))
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак))
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам *Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском*
ГОСТ 11823-91, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements (назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник '*ARAKO S.r.o.*'
Производитель/Producer

Місце виробництва *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Место производства/Place of production

Додаткова інформація *Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.*
Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "ПРОМТЕСТ"
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно
наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі *Протоколу випробувань № 2014.01.06.11.03 від 11.06.2014 р.*
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)

На основанні/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Самотой В.І.
(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)
М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua

СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № UA.TR.034.0132-14
Зареєстрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з 30.05.2014 р. без обмежень
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано 'ARAKO S.r.o.', Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка
Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція *Арматура трубопровідна: засувки, типів: S25..., S38..., S43..., S09..., де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за конструктивним виконанням*

8481

Продукция/
Production

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак)
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

Відповідає вимогам *Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском ДСТУ ГОСТ 5762:2004, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81*

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

(назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник 'ARAKO S.r.o.'
Производитель/Producer

Місце виробництва *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Место производства/Place of production

Додаткова інформація *Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.*
Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "ПРОМТЕСТ"
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі *Протоколу випробувань № 2014.01.05.30.01 від 30.05.2014 р.
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)*

На основани/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Самотой В.І.
(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)
М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua

СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № UA.TR.034.0133-14
Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з 07.07.2014 р. без обмежень
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано 'ARAKO S.r.o.', Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка
Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція *Арматура трубопровідна: затвори зворотні типу L30...,
де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за
конструктивним виконанням*

8481

Продукция/
Production

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак))
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак))
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам *Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
ГОСТ 13252-91, ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81*

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

(назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник 'ARAKO S.r.o.'
Производитель/Producer

Місце виробництва *Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка*
Место производства/Place of production

Додаткова інформація *Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.*
Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "ПРОМТЕСТ"
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно
наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі *Протоколу випробувань № 2014.01.07.07.02 від 07.07.2014 р.
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)*

На основани/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Самотой В.І.

(підпис, ініціали, прізвище)
подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

М.П./M.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.promtest.com.ua
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.promtest.com.ua
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua

СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ
СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE of TYPE CHECK-OUT

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «ПРОМТЕСТ» за № UA.TR.034.0134-14
Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «ПРОМТЕСТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "PROMTEST" under №

Термін дії з 07.07.2014 р. без обмежень
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано 'ARAKO S.r.o.', Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка
Сертификат выдан/Certificate is issued on

Продукція Арматура трубопровідна: фільтри типу D71...,
де '...' - букви та цифри, що означають відмінності за
конструктивним виконанням

Продукция/
Production

8481

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак)
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

Відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
ДСТУ EN 12266-1:2009, ГОСТ 12.2.063-81

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements (назва та позначення нормативних документів)
(название и обозначение нормативных документов)/(name and denotation of normative documents)

Виробник 'ARAKO S.r.o.'
Производитель/Producer

Місце виробництва Hviezdoslavova 2897/18, 746 01 Orava, Чеська Республіка
Место производства/Place of production

Додаткова інформація Поширюється на продукцію, що виготовляється серійно з 15.05.2014 р.
Дополнительная информация/Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності "ПРОМТЕСТ"
Призначений орган з оцінки відповідності вимогам технічних регламентів № UA.TR.034 згідно
наказу № 209 Міністерства економічного розвитку і торгівлі України від 16.02.2012 р.
Сертификат выдан органом оценки соответствия/Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі Протоколу випробувань № 2014.01.07.07.03 від 07.07.2014 р.
ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ' (61023, м.Харків, вул. Весніна, 5, оф. 313,
атестат акредитації № 2Н1045 від 20.12.2012 р., дійсний до 19.12.2017 р.)

На основанні/On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



Самотой В.І.
(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)
М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розмішена на www.promtest.com.ua
Действие сертификата соответствия можна перевірити в базі даних органу оцінки соответствия, розміщеної на www.promtest.com.ua
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.promtest.com.ua